

(鑽石)，不論已否加工，但尚未鑲嵌且未分選者)、7102 21 00 (工業用未加工或僅經鋸、劈或打磨者)、7102 31 00 (非工業用未加工或僅經鋸、劈或打磨者)及7105 10 00 (金剛石(鑽石)之粉末)。

四、直至本年十二月二十二日，禁止直接或間接進口原產於利比里亞的所有原木及木材製品，該原木及木材製品對應於澳門對外貿易貨物分類表/協調制度第四十四章(木及木製品；木炭)及第四十五章(軟木及其製品)內所載貨物的編碼，但第四十四章所指的木炭除外。

五、第一款及第二款的禁止措施不適用於專為支助聯利特派團或供特派團使用的軍火和有關物資以及技術培訓和援助；亦不適用於事先得到根據第1521(2003)號決議第二十一段規定設立的聯合國安全理事會委員會(“委員會”)核准的專為支助利比里亞武裝部隊和警察國際培訓和改革方案或供該方案使用的軍火和有關物資以及技術培訓和援助。

六、第一款及第二款的禁止措施不適用於專供人道主義或保護用途的非致命性軍事裝備以及相關的技術援助或培訓的提供，但須事先得到委員會的許可。

七、第一款的禁止規定尚不包括由聯合國服務人員、社會傳播媒體代表、人道和發展工作人員及有關人員臨時出口到利比里亞供其個人使用的保護性服裝，包括防彈夾克和軍用頭盔。

八、本批示自公佈日起生效，其效力追溯至二零零四年十二月二十二日。

二零零五年三月二十九日

行政長官 何厚鏞

第 92/2005 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第12/2004號法律第四條第一款及九月二十七日第53/93/M號法令第四條第二款規定，作出本批示。

核准司法警察局福利會二零零五年財政年度本身預算，並由二零零五年一月一日起開始執行，預計收入及開支之金額均為\$1,850,000.00(澳門幣壹佰捌拾伍萬元整)，該預算為本批示之組成部份。

二零零五年三月二十九日

行政長官 何厚鏞

engastados, não seleccionados) 7102 21 00 (Diamantes industriais, em bruto ou simplesmente serrados, clivados ou desbastados), 7102 31 00 (Diamantes não industriais, em bruto ou simplesmente serrados, clivados ou desbastados) e 7105 10 00 (Pó de diamantes), quer esses diamantes tenham origem na Libéria ou em terceiro país.

4. É proibida, até 22 de Dezembro do corrente ano, a importação directa ou indirecta de madeira e produtos de madeira provenientes da Libéria, correspondentes aos códigos dos Capítulos 44 (Madeira, carvão vegetal e obras de madeira) e 45 (Cortiça e suas obras) da Nomenclatura para o Comércio Externo de Macau/Sistema Harmonizado, com excepção do carvão vegetal referido no Capítulo 44.

5. As proibições referidas nos n.ºs 1 e 2 não abrangem o fornecimento de armamento e materiais conexos, nem a formação e assistência técnica que se destinem, exclusivamente, a apoiar a UNMIL e a serem por esta utilizados ou a um programa internacional de formação e de reforma das forças armadas e da polícia da Libéria, aprovado previamente pelo Comité do Conselho de Segurança das Nações Unidas (Comité), constituído ao abrigo do parágrafo 21 da Resolução n.º 1521 (2003).

6. As proibições referidas nos n.ºs 1 e 2 não abrangem o fornecimento de equipamento militar não letal destinado exclusivamente a fins humanitários ou a protecção, nem a assistência técnica e ou formação relacionadas com esse equipamento, desde que exista autorização prévia para o efeito concedida pelo Comité.

7. Exceptua-se ainda da proibição referida no n.º 1 o vestuário de protecção, incluindo coletes à prova de bala e capacetes militares, temporariamente exportado para a Libéria por pessoal ao serviço das Nações Unidas, por representantes dos meios de comunicação social ou por agências humanitárias ou de ajuda ao desenvolvimento, e pessoal associado, desde que destinado exclusivamente ao uso pessoal.

8. O presente despacho entra em vigor na data de publicação e produz efeitos retroactivos desde 22 de Dezembro de 2004.

29 de Março de 2005.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

Despacho do Chefe do Executivo n.º 92/2005

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 1 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2004 e no n.º 2 do artigo 4.º do Decreto-Lei n.º 53/93/M, de 27 de Setembro, o Chefe do Executivo manda:

É aprovado e posto em execução, a partir de 1 de Janeiro de 2005, o orçamento privativo da Obra Social da Polícia Judiciária, relativo ao ano económico de 2005, sendo as receitas calculadas em \$ 1 850 000,00 (um milhão, oitocentas e cinquenta mil patacas) e as despesas em igual quantia, o qual faz parte integrante do presente despacho.

29 de Março de 2005.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

二零零五財政年度司法警察局福利會本身預算
Orçamento privativo da Obra Social da Polícia Judiciária,
relativo ao ano económico de 2005

經濟分類 Classificação económica	收入名稱 Designação de receitas	金額 Importâncias	
		節 Por grupos	章 Por capítulos
	經常收入 Receitas correntes		
04-00-00-00	財產之收益： <i>Rendimentos da propriedade:</i>		
04-03-00-00	利息——其他部門： Juros — Outros sectores:		
04-03-01-00	定期存款 Depósito a prazo	\$ 1,000.00	\$ 1,000.00
05-00-00-00	轉移： <i>Transferências:</i>		
05-01-00-00	公營部門： Sector público:		
05-01-01-00	澳門特別行政區政府津貼 Subsídio da RAEM	\$ 142,600.00	
05-03-00-00	私營企業： Empresas privadas:		
05-03-01-00	捐贈 Donativos	\$ 10,000.00	\$ 152,600.00
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售： <i>Venda de serviços e bens não duradouros:</i>		
07-10-00-00	雜項——其他部門： Diversos — Outros sectores		
07-10-01-00	膳堂運作之收入 Receitas de funcionamento da cantina	\$ 120,000.00	
07-10-02-00	售賣紀念品 Venda de lembranças	\$ 6,400.00	\$ 126,400.00
08-00-00-00	其他經常收入： <i>Outras receitas correntes:</i>		
08-01-00-00	會費及由受益人支付之任何金額 Quotização dos associados e quaisquer importâncias pagas pelos beneficiários	\$ 120,000.00	
08-02-00-00	未列明之臨時收入 Receitas eventuais não especificadas	\$ 0.00	\$ 120,000.00
	資本收入 Receitas de capital		
11-00-00-00	財務資產： <i>Activos financeiros:</i>		
11-12-00-00	中期及長期借款——公營部門 Empréstimos a médio e a longo prazos — Sector público	\$ 0.00	
11-12-01-00	不具名借款或預支予會員之款項之償還 Reembolsos de empréstimos não titulados ou adiantamentos a associados	\$ 0.00	\$ 0.00
13-00-00-00	其他資本收入： <i>Outras receitas de capital:</i>		
13-01-00-00	以往各年度帳目之結餘 Saldos das contas de anos findos	\$ 1,450,000.00	\$ 1,450,000.00
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 Reposições não abatidas nos pagamentos	\$ 0.00	\$ 0.00
		<i>總計</i> Total	\$ 1,850,000.00

經濟分類 Classificação económica	開支名稱 Designação de despesas	金額 Importâncias	
		節 Por grupos	章 Por capítulos
	經常開支 Despesas correntes		
01-00-00-00	人員：		
	<i>Pessoal:</i>		
01-01-07-00	固定及長期酬勞：		
	Gratificações certas e permanentes:		
01-01-07-01	給予代表財政局之委員	\$ 36,000.00	
	Ao vogal representante dos Serviços de Finanças		
01-01-07-02	給予膳堂管理員	\$ 30,000.00	
	Ao encarregado da cantina		
01-01-07-03	給予負責會計之人員	\$ 60,000.00	
	Ao encarregado da contabilidade		
01-02-00-00	附帶報酬：		
	Remunerações acessórias:		
01-02-04-00	錯算補助	\$ 10,000.00	
	Abono para falhas		
01-05-00-00	社會福利金：		
	Previdência social:		
01-05-02-00	各項補助——社會福利金		
	Abonos diversos — Previdência social		
01-05-02-01	治療嚴重疾病之津貼	\$ 50,000.00	
	Subsídio para tratamento de doenças graves		
01-05-02-02	對藥物、本國或外國特殊藥劑、器官矯正工具之津貼	\$ 100,000.00	
	Subsídio para medicamentos, especialidades farmacêuticas nacionais ou estrangeiras, instrumentos de correcção		
01-05-02-03	喪親津貼	\$ 50,000.00	
	Subsídio de luto		
01-05-02-04	就學津貼	\$ 50,000.00	
	Subsídio para fins escolares		
01-05-02-05	結婚及出生津貼	\$ 30,000.00	
	Subsídio para casamento e nascimento		
01-05-02-06	義齒津貼	\$ 150,000.00	
	Subsídio para prótese dentária		
01-05-02-07	其他津貼	\$ 50,000.00	
	Outros subsídios		
01-06-00-00	負擔補償		
	Compensação de encargos		
01-06-02-00	服裝及個人用品——負擔補償	\$ 0.00	\$ 616,000.00
	Vestuário e artigos pessoais — Compensação de encargos		
02-00-00-00	資產及勞務：		
	<i>Bens e serviços:</i>		
02-01-00-00	耐用品：		
	Bens duradouros:		
02-01-04-00	教育、文化及康樂用品	\$ 30,000.00	
	Material de educação, cultura e recreio		
02-01-08-00	其他耐用品	\$ 80,000.00	
	Outros bens duradouros		
02-02-00-00	非耐用品：		
	Bens não duradouros:		
02-02-02-00	燃油及潤滑劑	\$ 15,000.00	
	Combustíveis e lubrificantes		

經濟分類 Classificação económica	開支名稱 Designação de despesas	金額 Importâncias	
		節 Por grupos	章 Por capítulos
02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	\$ 40,000.00	
02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros		
02-02-07-00-01	購買紀念品的開支 Compra de lembranças	\$ 80,000.00	
02-02-07-00-02	雜項 Diversos	\$ 200,000.00	
02-03-00-00	勞務之取得： Aquisição de serviços:		
02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	\$ 80,000.00	
02-03-02-00	設施之負擔： Encargos das instalações:		
02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	\$ 10,000.00	
02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados		
02-03-09-01	康樂及文化性質之電影會、聯歡會及表演；以及旅行、露營、渡假屋、海浴場及體育設施 Sessões, festas, espectáculos de ordem recreativa e cultural, excursões, campismo, colónias balneares, barracas de banho e desportos	\$ 500,000.00	
02-03-09-02	其他負擔 Outros encargos	\$ 50,000.00	\$ 1,085,000.00
05-00-00-00	其他經常開支： Outras despesas correntes:		
05-03-00-00	返還： Restituições:		
05-03-00-00-01	不適當徵收之收益之返還 Restituição de rendimentos indevidamente cobrados	\$ 20,000.00	
05-04-00-00	雜項： Diversas:		
05-04-00-01	備用金撥款 Dotação provisional	\$ 129,000.00	\$ 149,000.00
	資本開支 Despesas de capital		
09-00-00-00	財務活動： Operações financeiras:		
09-01-00-00	財務資產： Activos financeiros:		
09-01-05-00	中期及長期借款 Empréstimos a médio e longo prazos		
09-01-05-01	預支予會員之款項 Adiantamento aos associados	\$ 0.00	\$ 0.00
		總計 Total	\$ 1,850,000.00

二零零五年三月八日於司法警察局福利會行政管理委員會
 ——批閱——代表財政局之委員：劉玉葉——主席：黃少澤——秘
 書：歐萬龍——司庫：楊春麗——委員：張玉英、賈利安

Comissão Administrativa da Obra Social da Polícia Judiciária,
 aos 8 de Março de 2005. — Visto. — A representante da D.S.F.,
Lau Ioc Ip. — O Presidente, *Wong Sio Chak*. — O Secretário,
Carlos Alberto Anok Cabral. — A Tesoureira, *leong Chon Lai*.
 — Os Vogais, *Cheong Ioc Ieng* — *Fernando Plácido Carion*.